

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	480 K
Felévre	240 K
Negyedévre	120 K
Egy hóra	40 K

Egyes szám ára 2 korona.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL
Obilityeva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ES ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 165. szám.

Péntek, 1920 július 30.

A vérbosszu

rettenetes korszakát éljük megint, az ugynevezett teljes felvilágosodottság, tetőfokra emelkedett kultúra századában. Az angolok letartóztatnak egy orosz bolsevista agitátort, átadják a finnnek, akik halálra ítélik. Erre az oroszok rádió távirat útján kijelentik, ha emberüket kivégzik, úgy az orosz bolsevista terroriumokon lévő összes angol tisztet lemeszárólják.

Arról most nem beszélünk, hogy egy államnak joga van-e a területén tartózkodó és őt, mint állam érdekeit megbolygatni szándékozó és bizonyos célu nem kívánatos propagandát üző idegent letartóztatni, esetleg ártalmatlanná tenni. Sem arról, hogy egy másik állam részéről jogos-e a retorzió, ha képviselőjét vagy csak mint egyszerű állampolgárán esetét jogtalanságot megbosszulja — hanem csak magát a tényt, a tényeket nézzük. Derűre-borura fogják le, börtönzik be, végzik ki manapság az embereket. Hol a saját polgárait csukhatja le vagy itéli halálra az állam, hol idegen állam polgáraival cselekszi ugyanezt, félrerugván minden nemzetközi egyezményt, szerződést, jogot.

Hová jutottunk el az Ur 1920-ik esztendejében! Rettegnünk kell kis féreg életünkért minden percben, mert nem tudjuk, hogy mely pillanatban követünk el vagy mondunk olyasmit, akár önkénytelenül vagy öntudatlanul, amit mások, gyakran illetéktelenek is, rögtön a torkunkra forrasztanak.

A középkor sötét századai elevenednek meg előttünk. A titkos kémrendszerek, inquisitio, ólomkamrák, földalatti börtönök, bitófa és mérge. A Borgiák, Mediciék és arrogina Ferdinánd korát éljük, keverve a francia forradalom kulturszinezetű, de alapjában véve észnélküli, indulatos heveségével és a modern technika vívmányai-val. Hogy tudniillik villamos árammal is megölehetünk valakit és 100 kilométer távolságra lövöldözhetünk rommá gyanutlan alvó, békés városokat és repülőgépről riaszthatunk meg zárt soru embertömegeket.

Valóban sokra vittük! Egymásra megharagszunk és azután a differenciákat, ellentéteket 40-es mozsárágyukkal, kiéheztető blokáddal, vérrel, fegyverrel egyenlítjük ki, mint valami üzleti dolgot.

Az egyén pedig a társadalmi vagy szervezeti tömörülés sulya alatt nyög, keretein belül, sem kívül nem mozoghat és ha moccan: ott a halál komor arca, amerre csak körültekint.

Nem lehetne valahogyan, talán repülőgépen, elszökni a művelt nyugatról — a Fidzsi szigetekre?!

A lengyel fegyverszünetről Grodnóban tárgyalnak.

Berlin. Német lapok jelentése szerint a lengyel kormány által kért fegyverszüneti tárgyalások székhelye Grodno lesz. A szovjetkormány megbízottai ezeken a tárgyalásokon Radek és Drserzsinszky lesznek. A lengyel meghatalmazotatk neve még nem ismeretes.

Varsó. Sapieha herceg lengyel külügyminiszter egy angol újságíró intervjújára ezeket mondja: „Lengyelországnak nincsenek kelet felé terjeszkedő szándékai. Ahol a lakosság nem kívánja a lengyel uralmat, Ukraíniát, Fehér-Oroszországot és mindazon helyeket, ahol lengyel kiseb-

ségek vannak, csak azért okkupálják, hogy véreik jogait védjék. Az általuk megszállt terület lakossága szabadon dönthet állami hovatartozandóságára nézve. Lengyelország senkire nem gyakorol pressziót. Sapieha herceg e kijelentéséből arra lehet következtetni, hogy ő Pilsudszky politikájának híve.

Konstanza. Az orosz távirati ügynökség jelenti, hogy Ukraínia nem helyeslí Lengyelország fegyverszünet iránti kérését. Szerinte harcolni kell a bolsevisták ellen a végsőkig.

TRUMBICS BEOGRADBA ÉRKEZETT.

Beograd. A beogradi Jugoszláv Sajtóiroda jelenti, hogy Trumbics béke delegátus ma este érkezett meg Párisból Beogradba. Trumbics jelentést fog tenni a kormány-nak azon tárgyalások eredményéről, a melyeket az olasz kormánnyal az adriai kérdésben folytatott.

A JUGOSZLAV-OSZTRÁK HATÁR MEGÁLLAPÍTÁSA.

Laibach. Hivatalosan jelentik, hogy az S. H. S. katonai és polgári hatóságai július 26-án délben a Mura balpartját és Ratkersburgot a St.-Germain-i békeszerződés értelmében kiűritették.

GIOLITTIT MINDEN ÁRON MEG- AKARJÁK BUKTATNI.

Róma. Giolitti lapja az „Il Tempo” cikksorozatát közöl, amelyben ismerteti a bankárok, nagyiparosok milánói és torinói tárgyalásait, amelyeken elhatározták, hogy Giolittit minden áron megbuktatják. A Giornale D'Italie kommentálja az Il Tempo cikksorozatát és vizsgálatot kér a nagytőke ellen.

A TÖRÖKÖK ELLENTÁLLÁSA GYÖNGÜL.

Athén. Drinápoly környékén nagy harcok folynak. A törökök ellentállása napról-napra gyöngül. A görögök Dzsefersz erődöt, amely Drinápoly és Kirkilisse között fekszik, körülvették és nehéz tűzsergükkel halomra lötték. A görög tűzserg a Marica-menti török erődöket is összerombolta.

BATUMOT GEORGIA SZÁLLTA MEG.

Róma. Az angol kormánnyal kötött előzetes megállapodás alapján Georgia köztársaság csapatai megszállták Batumot.

A TÖRÖK BÉKEDELEGÁTUSOK ELINDULTAK PÁRISBA.

Páris. A török béke delegáció Konstanzába indult, ahonnan expresssen Párisba megy a béke aláírására.

AZ OLASZ KIRÁLYNÉ NIZZÁBAN.

Lyon. Az olasz királyné három gyermekével tegnap Nizzába érkezett, ahonnan Cannesbe megy apja, Nikita montenegrói exkirály látogatására.

Az oroszok Romániában.

Páris. A bukaresti kormány minisztertanácsa elhatározta, hogy protestálni fog a szovjetkormánynál a román határ átlépése miatt. Ezen jegyzék után a román kormány ultimátumot fog intézni a szovjetkormánynak, hogy csapatait Romániából azonnal vonja vissza.

Bukarest. Jassyt védelmi állapotba helyezték. Keinek jelentése szerint a román határon két orosz hadsereg áll, amelynek az a célja, hogy Magyarországra és Romániába betörjön.

Bukarest. A román hadsereg általános mozgósítását elrendelték. Galac körül nagy csapatösszevonások vannak.

A PERZSÁK BÉKÉT KÖTNEK AZ OROSZOKKAL.

T e h e r á n. A perzsa kormány utasította római követét, hogy utazzék Oroszországba az orosz-perzsa béketárgyalások megkezdésére. A perzsa kormány nagy engedelmeyeket fog tenni Oroszországnak.

H I R E K.

Analfabéta lesz az unokám

ha így haladunk tovább, ilyen csinos kis mederben. A fiam ugyan már tud írni, olvasni, most végezte az elemi iskolát, de már az idén nem tudom, hogy leszünk a középiskolába járással. Pedig szeretném, ha szegényke legalább a négy középiskolát elvégezné, mert még inasnak sem veszik föl anélkül manapság, pláne, mikor most doktor jurisok, tanárok és volt miniszterek is beállnak tanoncoknak a műhelyekbe és alázatos szerénységgel teljesítik a dagadt gyomru majszterek parancsait, akik gögősek és büszkék, hogyisne, mikor az általuk gyűlölt és lenézett, de az ő eszükkel meg nem közelíthető szellemi arisztokratáknak parancsolgatnak és kegyeket osztogatnak — szerény, kezdőfizetések alakjában. Mondom, szeretném, ha a fiamat beirathatnám a középiskolába, de nem tudom lehet-e, mert hetek óta lótok-futok tanároktól igazgatókig, igazgatóktól a miniszteriiumig, mindenütt csak az a válasz, kérem, nem tudjuk még, hol, mikor nyílnak meg az iskolák. Itt van már augusztus és még nem tudják, hogy lesz-e jövőre gimnázium, polgári iskola. Se iskola, se tanár, se tanterv, se tankönyv még idáig. Talán Majd. Csaknem valószínű. Ez az illetékesek válasza. No de, ha lesz is iskola, miből küldöm a fiamat iskolába? Ki tud ma venni tankönyvet, tanszert és hála az állam gondoskodásának, a tandíj oly szép magas, mint egy primadonnának a fizetése — régen, békében. A zombolyai reálgimnázium például 1000 korona évi tandíjat követel és az internátusukban, a Schülerheim-ban a következőkért nevelik a gyermeket: kb. 7000 K évi ellátási díj, három métermázsza buza vagy liszt, zsír, hüvelyesek a jó ég tudja hány kilóval, félhörnű, szappan és a többi. Hát ki képes ennek megfelelni, még inkább, ha több gyereke van?! Elvégre nem mindenki bánáti sváb gazda... Szegény fiam, nem tudom, mi lesz vele, pedig okos gyerek, megérdemelné, hogy taníttassam. Ambár azt hiszem, ugy is mindegy, mert mire szegény majd fölne, már csak állati makogással és kivont bicskával fognak egymással érintkezni az emberek — a huszadik század kellő közepén. Ez nem vice, ez biztos, és a paradicsomi korszakba beleszületendő unokám iskola helyett, majd legelni fog járni a mezőre és még csak sejtelve sem lesz már róla, hogy a nagyapja késsel, villával evett és logaríthmus táblát használt és írógéppel írt...

Lelkészválasztás az ág. hitv. evang. egyházban. A veliki becskeréki ág. hitv. evang. egyházközség augusztus hó 1-én, vasárnap délután 5 órakor lelkészválasztó közgyűlést tart a templomban. Ugyancsak ez a közgyűlés állást foglal a bánáti ág. hitv. evang. esperesség újjászervezésének kérdésében is. Minthogy a július hó 18-ikán megtartott jelölőközgyűlés ugyszólván egyhangulag Jurányi Lajos jelenlegi adminisztrátort jelölte a megüresedett lelkéssé állásra, a vasárnapi választás eredménye előre s megállapítható.

Elhalasztják a vasuti tarifaemelést. Novisadi tudósítónk jelenti, hogy a zagrebi Narodne Novine-ben megjelent az államvasutak egy hirdetménye, amely a százszázalékos tarifaemelést augusztus 16-ikára halasztja el.

Halálozás. Labos Endre, kőrösegymegyei görög szertartású áldozópap, pápai káplán, kucorai esperes-plébános hosszú betegeskedés után életének 55-ik évében elhunyt. Labos Endrével a bácskai kath. papságnak egyik legnépszerűbb tagja szállt sirba, kinek széleskörű nagy képzettsége, mintaszerű papi élete az egész délvidéken tiszteletet és becsületet szerzett magának.

Öngyilkossági kísérlet. A rendőrség fogházában az egyik fogoly a kihallgatás előtt manzsettagombját a kar ütőerénél beleszurta a bőr alá és úgy akarta az ütőeret feltépni. A tettét csak akkor vették észre, amikor már végrehajtotta. Az idejekorán jött orvosi segítség azonban megmentette az öngyilkosjelöltet. Bevitték a megyei kórházba. Sebe 10—12 napon belül gyógyul.

Országos vásárok a környéken.

Július 29., 30. és 31-én Vrsac.
 Augusztus 1. Vrsac.
 Augusztus 1. Kula.
 Augusztus 1. Török-Kanizsa.
 Augusztus 7., 8. és 9. Novisad.
 Augusztus 13., 14. és 15. Veliki Becskerek. (Sertések nem hajthatók föl.)

A „Temerini Torna-Egylet“ football csapata az elmúlt vasárnap Óbecsén az Óbecsei Atlétikai Club-bal mérkőzött. A mérkőzés eredménye 1:0 Óbecse javára. A mérkőzés igen izgalmas lefolyású volt. A két csapatnál Óbecse védelme bizonyult erősebbnek, melyen a T. T. E. támadása képtelen volt áttörni.

Talált pénztárca. Egy kis fekete pénztárca találtak az utcán, amelyben egy Csáky Erzsébet névre szóló igazolvány van. Tulajdonosa átveheti a rendőrségen Szekulity rendőrfogalmazó irodájában.

Talált óra. E napokban elveszett és megtalált óra tulajdonosa jelentkezett Ljubovity Manojlo postafőtisztelnél. Postaigazgatóság 93. sz. szoba.

A tegnapi pusztító orkán.

A vihar végigsöpörte az egész Vojvodinát. — Négy tüzeset városunkban. — Összedölt az orosz kávéház.

A hetek óta tartó rettenetes szárazság és hőség és az utóbbi napok időjárásbeli abnormis feszültsége tegnap este nyolc óra után néhány perccel egy orkányszerű szélviharban oldódott meg. A vihar, amely a maga rettenetességében néhol ciklonszerűen pusztított az egész Vojvodina területét bezárguldotta. Délután fél hétkor Suboticán szárguldott végig, harminc perc múltán már a novisadi házak tetejét kopogtatta végig a vihar, hogy nyolc órára a Tiszán átvágtatva, nálunk zuzzon és rontson.

A vihar olyan váratlanul tört ki, hogy csak a véletlennek köszönhető, hogy nagyobb bajok nem történtek. Minden átmenet nélkül napfényes időben egyszerre elborult az ég, rettenetes porfelhőket vágott föl a szél, úgy hogy egy pillanat alatt szemeszája tele lett a járó-kelőknek. A fákat recsegve hajlította földig a vihar, néhol 50—60 centiméter átmérőjű fákat tövestül forgatott ki. A háztetőkről meg úgy dobálta a cserepeket, mintha kártyalapok lettek volna. A villamosvezetékét is meg rongálta a vihar, úgy hogy csak egy negyed tizkor sikerült a gyárnak a zavartalan üzem helyreállitania. A táviró és telefonvezetékben is több helyen nagy károk vannak.

A nyári vendéglőkben a vacsorára terített asztalokat forgatta föl a szél. A legnagyobb kárt a Sokolski Keljon (Széchenyi part) nemrég létesült orosz nyári kávéházban okozta a vihar. A tisztást körülvevő hatalmas nyárfák közül egy derékban tört ketté és ráesett éppen az oroszok konyhájára, ahol minden edényeműt izzé-porrá tört. Az asztalokat felforgatta a vihar. A fából való söntés is összetört, úgy hogy szegény oroszok, akik alig vannak a kezdet nehézségein, tetemes kárt szenvedtek.

Negyedőrai féktelen dühöngés után csöndesedni kezdett a vihar, de még mindig meglehetősen szél volt, amikor új rémület szállta meg az embereket. Valahol tűz ütött ki. Ilyen rettenetes időben porrá éghet az egész város. Majd itt, majd ott szólalt meg a tűzoltók vészjelző kürtjelzése. A rémület már arról tudott, hogy az egész Gradnalicai városrész ég. Senkisémm tudott semmi biztosat, mert ahogy a tűzoltóság mai jelentése mutatja, egyszerre négy helyen is volt tűz.

A városháza épületében lévő szerb nyomdában gyulladt meg a nyomó papír. Ezt a tüzet szerencsére idejekorán észrevették a háziak és saját maguk oltották el. A második tüzeset a Gradnalicában volt, ahol elégett a városi villamni egyik transformátora. A Dalmatinska (Keve) utcában volt a harmadik tűz. Itt egy háznak a fél teteje égett le. A másik féltetőt az idejekorán kivonult tűzoltóság megmentette.

A negyedik és legnagyobb tüzeset a melencei-uton lévő Kollarov-féle téglagyárban volt. A tűz úgy keletkezett, hogy a forgószél a téglalegető kemence tetejét fölemelte és a kemencéből kitévő szikrák fölgyújtották a közelben lévő buzakazlakat. Teljesen porrá égett nyolc nagy kazal buza, egy nagyobb fészter, egy kotárka, amelyben száz mázsa buza és száz mázsnál több kukorica volt. A kár meghaladja a félmillió koronát.

A tűzoltóság, amely Giffinger Zsigmond parancsnok és Naszke Károly főparancsnok vezetésével azonnal teljes létszámban a helyszínen termelt, emberfölötti munkát végzett, hogy a tűz továbbterjedését megakadályozza. A téglagyár közvetlen szomszédságában ugyanis egész utca van parasztházakból, amelyek csupa tűzveszélyes anyagból vannak megépítve. Az égő kazalokkal, magtárral szemben a tűzoltóság feladata csak az lehetett, hogy ezeket a házakat védje meg attól, hogy a tűz beléjük ne kapjon. Az oltási munka eleinte nagyon lassan ment, mert nem volt elegendő víz. Egyrészt kevésnek mutatkozott a vízfordó eszközök száma, másrészt a bámolni kisergett közönség nem nagyon járt a tűzoltók kezére, hogy munkájukat megkönnyítette volna. A tűzhöz kivonult katonaság fogdosta össze oltáshoz a báméskodókat, akik azonban így is meglógtak. Derék tűzoltóink egész éjszaka dolgoztak, hogy a városról elhárítsák a veszedelmet.

Időszerűnek tartjuk megjegyezni az oltási eszközökkel kapcsolatban, hogy a város gondoskodhatna még néhány vizeslajtról, mert lehet, hogy egy új tűzvész esetben ebből a hordóhiányból sokkal nagyobb kárunk lesz, mint amibe az új vizeslajtok beszerzése kerül.

Jász.

Leleplezett angyalesinálók Suboticán.

Subotica. Bűnügyi vizsgálatot indítottak 6 orvos ellen angyalesinálás címén. A rendőrség eddig 112 nő címét tudja, akiket tiltott orvosi műtétet végeztek.

A vasuti tarifa emelése.

Tagadhatatlanul nem valami szerencsés időben született meg az államvasutak új 100 százalékos tarifaemelése. A nagy őszi gabonaszállításnak itt az ideje. Most már ilyen körülmények között arról szó sem lehet, hogy a gabonának lemenjen az ára. Mert az csak természetes, ahogy én a kereskedők áldott jó szívét ismerem, hogy az egész száz százalékot velünk vevőkkel fogják megfizettetni. Ugyancsak itt van a téli fasziükséglet beszerzésének az ideje — tehát a fa is drágább lesz. És drágább lesz a bőr és drágább lesz az ecet. Drágább lesz a szövet és drágább lesz a cinkweisz. És drágább lesz — amit akarsz. A zavartalan és jólétet teremtő kereskedelemnek első feltétele az olcsó szállítás. A kezdő államnak, amelynek annyi erősebb és jobban bevezetett konkurencsággal kell megküzdenie, igyekeznie kellene a természetményeit a lehető legversenyképesebb módon piacra hozni. És nem úgy, hogy a mai amugy is végtelenbe mászó termelési költségek tetejébe még egy horribilis szállítási költséget is odaesapnak. Az ilyen percentuális tarifaemelés, amely az áru minőségét nem veszi tekintetbe, éppen csak a közszükségleti cikkeket drágítja meg és ró borzasztó terheket a gyontalan fogyasztóra. Hogy ez mennyire áll, bizonyítja a példa: egy vagon fa szállítási díjtétele horvátországi erdőből Becskerekig eddig átlag 2000 koronába került, most 4000 koronába fog kerülni. Minthogy egy vagonból 5 öl fa rakható ki, az új tarifa egy öl fa árát éppen 400 koronával drágítja meg. Mellekesen jegyzem meg, hogy természetesen minden, ami a fakitermeléssel összefügg, eo ipso meg fog drágulni. Ezzel szemben a tisztán luxus célt szolgáló árukra a százszázalékos tarifaemelés nem jelent viszonylagosan drágulást. Mert pld. egy vagon norinbergi árnál a tömegénél fogva egy-egy cikkre sokkal kevesebb esik a fölemelt illetékből, mint éppen a fontos közszükségleti cikkekénél. A tarifaemelés a kereskedelem súlyos megterhelése és esetleg megrontása nélkül csak úgy lehetséges, ha a percentuális emelést cikkekenként külön-külön állapítják meg. Egy vagon fa szállítási díjtétele pld. sokkal kisebb kell hogy legyen, mint pld. egy vagon rőfősárúé, amelyből egy vagonba esetleg 40—50 ezer méter raknak, tehát a fuvardíjat 40—50 ezer felé elosztva a drágítás egy méternél számba sem jöhet. Föltétlen biztos tehát, hogy a vasuti szállítás drágábbá tétele az ország versenyképességének rovására megy. Aki arra spekulál, hogy ez a magas tarifa valami érdemleges jövedelmet fog hajtani az államnak, az nagyon téved. Ez megint csak újabb ok arra, hogy minden megdráguljon és hogy lelkiismeretlen embereknek tehermentesítő frázisul szolgáljon. Jász.

Különös házasságok.

A mai fiatal emberek óvatosak. Ugynevezett „uri lányokat” — a gyors megértetés vágya visz csak rá ennek az utálatos szónak használatára — társaságukbeli lányokat nem szeretnek elesábitani. Az alkalom néha eléggé kedvező. Nem akarok megrágnalmazni senkit, de bátran állítom, hogy nem egyszer nem a lányokon mulik, hogy hosszas flirtöknek nem holmi baleset a vége.

A fiatal emberek az óvatosabbak. Tudják, hogy bizonyos körökben nem apasági keresettel intézik el a megfélemlítés feledhetetlen perceinek következtetését. A párbajjal, becsületbeli kötelességre hivatkozással társadalmi kényszerrel, meg nem tudom mi mindennel kikényszerített házasságoktól pedig nagyon fáznak ezek az óvatos fiatal emberek. Gyakran nagy önmegtartóztatásukba kerül ez a lemondás, de még sem szakítják le az oly pásztoróra virágát, melynek titkos illata pár pillanatig kábit, de nyilvánvaló tövise egy életen keresztül szurkál.

De akadnak kevésbé óvatos ifjak is. Ritkábbak, mint az óvatosok, de mégis felbukkannak olykor. Sehoggy sem tudnak megbirkózni vágyaikkal. Ugy érzik, hogy belehalnak, ha az „egy személyre irányuló szeszélyük” ki nem elégített szeszély marad. Hiába folyomodnak önmaguk csitítására a régi cinikus bölcseséghez: egyik nő olyan, mint a másik, mihelyt megízlelted az ölelését. A makacsa fölesigázódott vággyal szemben azzá törpül ez a bölcsesség, ami voltaképpen: együgyű hazugsággá.

Az élet szereti a tréfás helyzeteket. A kevésbé óvatos leányokat a maguk szerencséjére óvatos ifjakkal hozza szembe, a minden óvatosságot szívesen pokolba kergető ifjakkal azonban okos és kőszívű leányokat ostromoltat, akik követik Mefisztó ama megfizethetetlen tanácsát, hogy csak karikagyűrűsen állanak szóba négyszemközt a fiatal urral.

Van elég leány, akinek a pénz nem beszél, a legfényesebb ékszer vaksötét, a legolvadékonyabb frázis zagyvaság, mindaddig, míg a házasságról nincs szó.

Az ifju, aki az éhes szeszély kinjait érzi, szívesen ígérne házasságot. De ezzel az okos szüzek be nem érik. Nekik valóságos házasság kell. A pásztoróra vágyakozó uri ember kétségbeesésében ráfanyalodik erre a neki mindennél kegyetlenebb ultima ratióra is. Elveszi a leányt azzal az előre megfontolt szándékkal, hogy mihelyt betelt a vágya, otthagyja. Ez a vágy pedig, jobban mondva erotikus szeszély néha bámulatos rövid idő alatt betelik.

Az ily kandoroknak egyáltalában nem a feleség kell. Csak néhány, néha igen kevés ölelés, melyhez azonban csak úgy jutnak, hogy a nőt beleviszik egy törvényes formák között kötött, de mégis teljesen szélhámos komédia-jellegű házasságba.

Az újdonsült férj alig pár hét múlva — tudok egy esetet, ahol már negyvennyolc óra múlva — mindent elkövet, hogy kiszabaduljon a házassági kötelékből. Mihelyt jóllakatta vágyát, leveti a szerelmes álarcját és az előre megállapított terv szerint kibujtatja igazi természetét. Ez pedig olyan, hogy a rászédett, de legalább nagyon gyorsan kiábrándított asszony többnyire boldog menekülésnek érzi a válást.

Igy esik, hogy a válópörök statisztikája mostanában sokat tud az oly válópörökről, ahol az ifju pár még néhány hónapig sem marad együtt.

A pásztorórákat házasságkötéssel ki-

csaló ur persze néha rajta is veszt. Bármilyen viztaszitonak mutatkozik a rövid mámor multával, bármily brutálissá is alakul az első napok után, nem éri el a célját. Az asszony nem akar válni és mivel a maga részéről nem ad okot a válásra, a férj nem szabadulhat.

Bizony rajtavesztett. Börtönbe záratta magát, hogy elpusztítson egy boldogságot, de vissza nem szökhet már a szabadba. Élte fogytáig fogságba került. Persze, az áldozaton esőpet sem segít, ha megrontójával össze is marad láncolva. Legfőljebb ilyformán más nőket óv meg a maga sorsától. Vigasztalásnak ez semmi, de jótettnek elég.

A.

Kivitel Angliába. Az angol kereskedelmi minisztérium egy magasrangú tisztviselője a minap érdekes beszédet mondott egy kereskedői gyűlésen, amelyben többek között ezeket mondta: Anglia a legjobb piac mindenféle árura, a legjobban fizető piaca a világnak és mindent azonnal készpénzben fizet. A mi londoni kereskedelmi ügynökségünk fölkérte a zagrebi kereskedelmi és iparkamarát, hogy erre a körülményre hívja föl exportöreink figyelmét.

Kávéházban, vendéglőben kérjük a

„TORONTAL“-t

A „Becskerekí Futár” Rehorovszky Jenő riportlapja holnap, pénteken a következő rendkívül érdekes tartalommal jelenik meg: Esküvő a hadbíróház fogházában. (Kállay Manci örök hűségét esküdött 20 évre elítelt főlegényének). Szakemberek véleménye az új mirigyről. — Hatásos szer a pletyka ellen. — Van még humor. — (Nyári hírek). — Anya és leánya. — Ravasz asszony a feleségem. — Köztünk maradjon!... (A rejtelmes kulcs). — Szamarak beszélgetnek. — Vasuti történet Szabadka — Becskerek között. — A gorilla unokája. Regény. (Folyt.) Nagy tevékenység az egész vonalon. VI. fejezet. — Vékony Náci verse a lengyelekről. — Apróságok, regénytöredékek, csodabogarak, önálló töprengések, szerkesztői üzenetek stb. stb. A lap ára 6 korona.

Kitünő minőségű száraz, kemény

T Ü Z I F Á T

vagontételekben 10.000 kg-ként
helyt vagon Veliki Becskerek

6500 korona

árban szállít f. é. augusztus 15-ig

1438

GERGELY SAMU

Veresmartiova (Uri) utca 18. sz. a. Telefonszám 309.

Közel ide, méltányos árak mellett eladók:

Egy nagy istállót 80 db ökör számára (lóistállónak is alkalmas), mely téglából épült és gépeseréppel van fedve, továbbá legalább 150 öl fa és deszka, valamint Becskerek minden negyedében házak, azonkívül elsőrendű szántóföldek kisebb és nagyobb tagokban. . . Bővebb felvilágosítást nyújt

Julius Lipót ügynök Veliki Becskerek, Nemanina (Jenőherceg) utca 4. sz. a.

Összeadó és szorzó**számológép**

kerestetik megvételeire vagy kölcsön, díjazás ellenében.

Ajánlatokat „Számológép” jelige alatt a kiadóhivatalba kérünk küldeni. 1440

Ujonnan épült,

három szoba és mellékhelyiségekből álló

lakóházak,

elfogadható ajánlat mellett eladók. Bővebbet:

PÁNYI és MERSCHBACHER építési vállalatnál
Vel. Becskerek, Voj. Bojovića (Vörösmarty) u.

Melencze község előljárástól.
2418—920. sz. 1437

Hirdetmény.

Alulírott község előljárástól közhírré teszi, hogy Melencze községnek vadászati joga 1920. évi augusztus hó 1-től kezdve egészen 1926. évi július hó 31-ig terjedő egymás után következő évekre 1920. évi augusztus hó 1-én d. e. 9 órakor Melencze község házában nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe fog adni. Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a községi jegyzőnél megtekinthetők.

Melencze, 1920. évi július hó 27-én.

Községi előljárástól.

ELADÓ**fűszer- és vegyes-kereskedés**

italméréssel, esetleg házzal együtt, amely vendéglőnek is nagyon alkalmas

Közvetítők díjaztatnak.

Cim a kiadóban

Irodai székek

kerestetnek megvételre.

1888

Cim a kiadóban.

Ujra fiatal, szép, üdearcu lesz a

Margitta-crém-től

Kapható kizárólag

Nikolić gyógyszer-tárában

172 Veliki Bečkerek, Žitni (Buza) trg.

Uj tölgy**boroshordók.**

Uj tölgy boroshordókat, 1500 hektó 4/4-es fűrészelt, 200—450 literig, per hektoliter 220 koronaért ab Zenta, ajánl 1424

Treuhaft Butorgyár, Zenta. Telefonsz. 34.

üvegáru

Nagyobb mennyiségű csiszolt és préselt

(fehér) csehországi gyártmány megőrkeztett, u. m.: sörös-, boros-, vizes, pálinkás-, 2/10 l. spritzeres-pohár, lámpaüvegek, kancsók, borosüvegek dugóval stb. Ugyiszintén kapható nagyobb és kisebb mennyiségű l-sőrendű ablaktapasz (kitt) a legolcsóbb áron.

Stjepan Kuraić stovarište stakla, paroulana, slika i lampe, PETROVARADIN.

Legközelebb elutazom Németországba, Budapestre, Csehszlovákiába. Német-Ausztriába.

Elvállalok mindennemű magán- és üzleti megbízásokat pontos 1448 elintézés mellett, különösen gyógyszeres beszerzését a külföldön.

KUNZ téglagyár **URSAC.**

Hirdetések

felvétetnek

a

„Torontál”

kiadóhivatalában,

Obilteyeva (Zápolya) ulica 1. szám.

A vasutügyi miniszterium 20725—920. sz. rendeletével folyó évi augusztus hó 15-ikétől kezdődőleg a teheráru tarifáját 100 százalékkal emeli.

Ennél fogva tisztelettel értesitem a fogyasztóközönséget, hogy

elsőrangu száraz bükkhasábos tűzifát

10 000 kg-ként 7200 K-ért

elsőrangu száraz bükkhasábos tűzifát

ölenként 1300 koronaért

csak azoknak van módomban szállítani, akik szívesek lesznek rendeléseiket legkésőbb augusztus 10-ig eszközölni. Miután kellő mennyiségű tűzifa van raktáron, a rendeléseknek minden mennyiségben azonnal eleget tehetek.

Kurländer Imre.

Telefonszám 35.

Telefonszám 35.